

Matt 24:36-44 mws

V. 36

Περὶ

to denote the object to which an inner process refers or relates, about, concerning, with verbs of knowing, cf. 18:19; 22:42
marker of general content of a mental activity

μόνος

marker of limitation, only, alone, cf. Mk 6:8; Acts 11:19, only one

V. 37

ὡσπερ

emphatic marker of similarity between events and states, in the protasis of a comparison, the apodosis starts with οὕτως

οὕτως

referring to what precedes, with a correlative word ὡσπερ, just as...so also, in this way, likewise

παρουσία

arrival as the first stage in presence, coming, advent, of Christ's Messianic Advent in glory to judge the world at the end of this age, cf. v. 27, 39

V. 38

ἦσαν

IAI3pl

fr. εἶμι

to exist, be

κατακλυσμοῦ

flood, deluge, in NT only of Noah's flood, large flood with destructive force

τρώγοντες

PAPtcpMPN

fr. τρώγω

consume food, eat

πίνοντες

PAPtcpMPN

fr. πίνω

take in liquid, drink

γαμοῦντες

PAPtcpMPN

fr. γαμέω

take another person as spouse, marry, cf. 22:30

γαμίζοντες

PAPtcpMPN

fr. γαμίζω

to cause (a woman) to become married, give (a woman) in marriage

V. 39

ἔγνωσαν AAI3pl fr. γινωσκω
to grasp the significance or meaning of something, understand, comprehend, cf. v. 32

ἤρην AAI3sg fr. αἰρω
to take away, remove, sweep away (destroy)

V. 40

παραλαμβάνεται PPI3sg fr. παραλαμβάνω
take into close association, take, opposite of leave, possible connotation of welcome

ἀφίεται PPI3sg fr. ἀφιημι
to have something continue or remain in a place, leave, leave behind, cf. v. 2

V. 41

ἀλήθουσαι PAPtcpFPN fr. ἀληθω
grind, with a mill, which was typically operated by two women

V. 42

γρηγορεῖτε PAImp2pl fr. γρηγορεω
be watchful, be in constant readiness, stay awake, be on the alert, cf. v. 43

ποία
which, what kind, cf. v. 43; 22:36

V. 43

ὅτι
marker of discourse content, that, the fact that

ἤδει PluPfAI3sg fr. οἶδα
to have information about, know, cf. 25:13

ποία
which, what kind, cf. v. 42; 22:36

φυλακῆ
period of time into which the night was divided, a watch of the night

ἐγρηγόρησεν AAI3sg fr. γρηγορεω
be watchful, be in constant readiness, stay awake, be on the alert, cf. v. 42

εἶασεν AAI3sg fr. εἰω
to allow someone to do something, let, permit, with neg. prevent, not permit

διορυχθῆναι APInf. fr. διορυσσω
to break through, break in (to a house to rob)

V. 44

ἔτοιμοι
ready, prepared, be ready, prepare oneself, cf. 25:10

δοκεῖτε PAI2pl fr. δοκεω
to consider as probable, think, believe, suppose, consider